



BOSCH



WTW 86564BY

WTW86564BY



4 242002 780153

Návod k použití

WTW 86564BY

Obsah

Strana

Vaše nová sušička	3
Použití k určenému účelu	3
Příprava	6
Sušení	7
Upozornění k prádlu	9
Signály tlačítek	9
Na co byste měli bezpodmínečně dbát	10
Přehled programů	11
Instalace	12
Ochrana proti mrazu	12
Transport	12
Údržba a čištění	13
Technické údaje	14
Hodnoty spotřeby	14
Volitelné příslušenství	14
Normální zvuky	15
Co dělat, když... ..	16
Bezpečnostní pokyny	17

Vaše nová sušička

Blahopřejeme! Rozhodli jste se pro moderní, vysoce kvalitní domácí spotřebič značky Bosch.

Kondenzační sušička s tepelným čerpadlem a automatickým čištěním výměníku tepla se vyznačuje úspornou spotřebou energie a méně náročnou údržbou.

U každé sušičky, která opouští náš výrobní závod, je pečlivě přezkoušena její funkce a bezchybný stav.

V případě otázek je vám ochotně k dispozici náš zákaznický servis.

Ekologická likvidace

Obal ekologicky zlikvidujte.

Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí  2002/96/ES o starých elektrických a elektronických spotřebičích (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Směrnice platná v zemích EU udává způsob navrácení nebo recyklace starých zařízení.

Další informace o našich výrobcích, náhradních dílech, našem příslušenství a servisu na: www.bosch-home.com



Dodržujte bezpečnostní pokyny



Sušičku uveďte do provozu až po přečtení tohoto návodu a samostatného **návodu pro režim úspory energie**.

Použití k určenému účelu

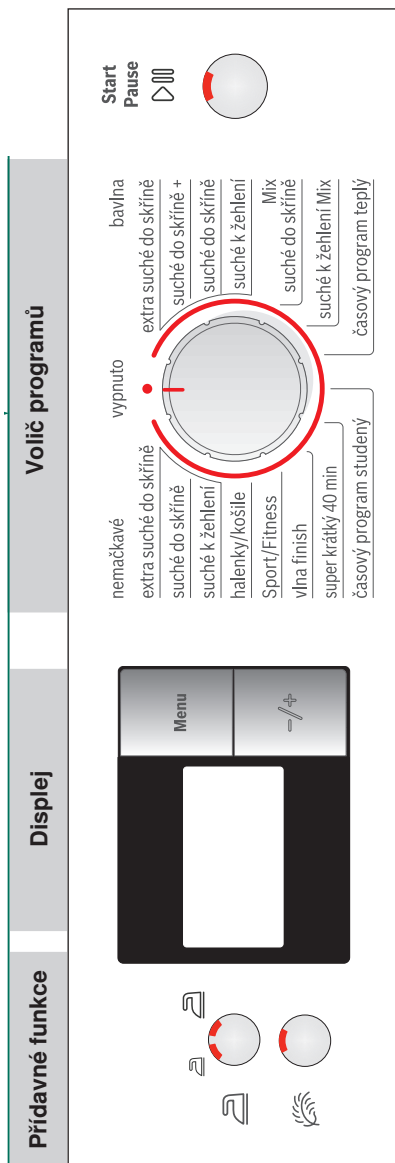
- pouze v domácnosti,
- pouze k sušení textilií vypraných ve vodě.



Nenechávejte děti v blízkosti sušičky bez dozoru!

Nenechávejte v blízkosti sušičky domácí zvířata!

Děti od 8 let, osoby s omezenými psychickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi a osoby s nedostatečnými zkušenostmi nebo vědomostmi mohou sušičku obsluhovat pod dozorem, nebo pokud byly poučeny zodpovědnou osobou.



	Ochrana před zmačkáním
	(Šetrné)
	Ukazatele stavu
	Servisní ukazatele
	Sítka na vlákna
	Nádoba

Redukuje zmačkání a prodlužuje fázi ochrany před zmačkáním po skončení programu; lze zvolit dva stupně.

Snižená teplota pro choulostivé textilie , delší doba sušení; např. polyakryl, polyamid, elastan nebo acetát.

Ukazatele průběhu programu. Sušení, suché k žehlení, suché do skříňě, konec/ochrana před zmačkáním.

Vyčistíte filtry na vlákna pod tekoucí vodou

Vyprázdníte nádržku na kondenzovanou vodu.

Příp. vyčistíte filtr v nádrže na kondenzovanou vodu

	Menu (Volby)	Pro volbu nastavení.
	-/+ (Změna)	Pro změnu všech nastavení na displeji.
	Časová předvolba	Konec programu po ... (podle zvoleného programu, např. doba trvání 1:54 h → 2 h; lze zvolit vždy nejbližší celou hodinu).
	Signál	Lze zvolit čtyři stupně hlasitosti signálu: 0 (vypnutý), 1 (tichý), 2 (normální), 3 (hlasitý), 4 (velmi hlasitý).
	Zablokování spotřebiče	Ochrana proti neúmyslné změně nastavených funkcí (Držte 5 sekund stisknuté tlačítko Volby).
	Jemné nastavení výsledku sušení	Výsledek sušení (např. suché do skříňě) lze přizpůsobit ve třech stupních (1 - max. 3) pro programy bavlna, nemačkávé, Mix a super krátký 40 min → přednastavení = 0. Po jemném nastavení jednoho z těchto programů zůstane toto nastavení uloženo i pro ostatní programy.
	Rychlost odstředování	Rychlost odstředování prádla v pračce; slouží výhradně k přesnějšímu zobrazení, předpokládané doby trvání sušení.

600 -1 800

Příprava



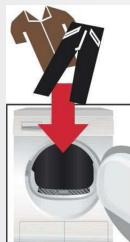
Nikdy nepoužívejte poškozenou sušičku!
Kontaktujte zákaznický servis!

Kontrola sušičky



Pouze suchýma rukama!
Síťový kabel uchopte vždy za
zástrčku!

Zapojení síťové zástrčky



Třídění + plnění prádla

Z kapes odstraňte všechny předměty.
Zejména pozor na zapalovače!
Buben musí být před plněním prádla prázdný!

Viz Přehled programů

Viz také samostatný návod „Koš na sušení vlny“ (v závislosti na modelu)



Volba + nastavení programu

Zvolte sušicí program ...

... a individuálně ho přizpůsobte



Všechna tlačítka jsou citlivá,
stačí lehký dotek!

Stiskněte tlačítko  **Start/Pause (Start/
Pauza)**

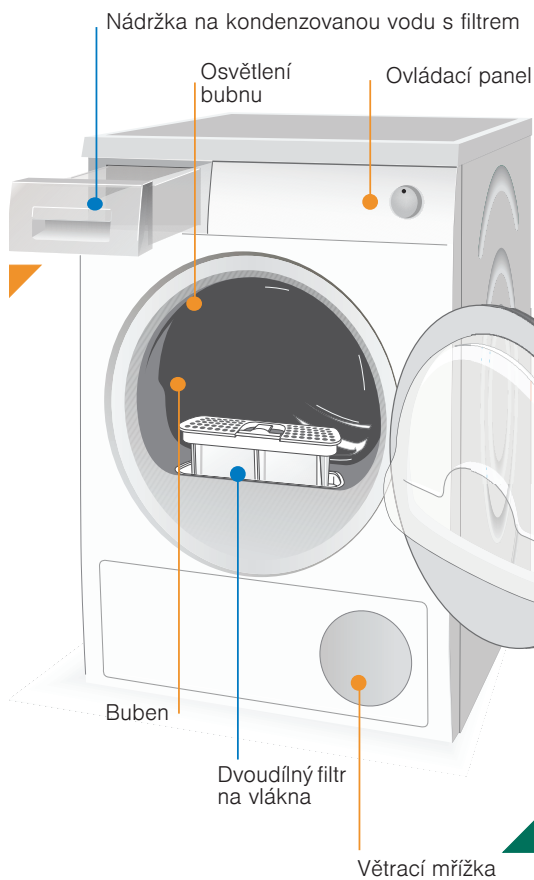


Sušičku používejte pouze s nasazeným
filtrem na vlákna!

1
2

3

Sušení



Sušení

Během čištění nevytahujte/nevyprazdňujte nádržku na kondenzovanou vodu

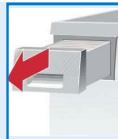


Odstranění kondenzované vody

Nádržku vyprázdněte **po každém** sušení, nikoli během sušení!

1. Vytáhněte nádržku na kondenzovanou vodu a držte ji vodorovně.
2. Vylijte kondenzovanou vodu.
3. Nádržku vždy úplně zasuňte, až zaskočí.

Když bliká kontrolka **Nádob**



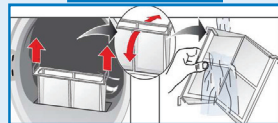
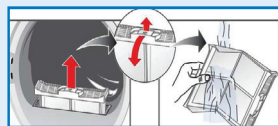
Čištění filtru na vlákna



Čistý filtr na vlákna snižuje spotřebu elektrického proudu a zkracuje dobu sušení.

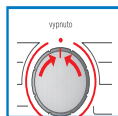
Filtr na vlákna se skládá ze dvou částí. Čištění vnitřního a vnějšího filtru **po každém** sušení:

1. Otevřete dvířka. Odstraňte vlákna z dvířek/oblasti dvířek.
2. Vytáhněte obě části filtru na vlákna.
3. Odstraňte vlákna z okrajů otvoru. Neměla by padat do otevřeného otvoru.
4. Rozevřete filtr odstraňte všechna vlákna.
5. Oba díly propláchněte pod tekoucí vodou a důkladně osušte.
6. Zaklopte vnitřní a vnější filtr, zasuňte obě části do sebe a nasadte zpět.



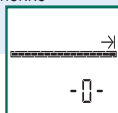
Vypnutí sušičky

Volič programů nastavte na **vypnuto**. Nenechávejte v sušičce prádlo!



Vyjmutí prádla

Sušička je vybavená automatickou funkcí ochrany před zmačkáním. Buben se po skončení programu po dobu 30 minut pohybuje v určitých časových intervalech. Prádlo zůstane načečnané a měkké (při současně zvolené přídatné funkci **(Ochrana před zmačkáním)** 60 nebo 120 min).



Konec programu jakmile na displeji svítí .

Přerušení programu Přidání nebo vyjmutí prádla.



Proces sušení lze krátce přerušit za účelem přidání nebo vyjmutí prádla. Poté je nutno spustit pokračování programu a program je nutno dokončit!



Sušičku nikdy nevypínejte před skončením procesu sušení!

1. Otevřete dvířka, proces sušení se přeruší.
2. Vložte nebo vyjměte prádlo a zavřete dvířka.
3. V případě potřeby znovu zvolte program a přídatné funkce.
4. Stiskněte tlačítko **Start/Pause (Start/Pauza)**. Po několika minutách dojde k aktualizaci zbývajících dob prání.

Upozornění k prádlu ...



Označení textilií

Řiďte se pokyny pro ošetřování prádla od výrobce!

- ☐ Sušení s normální teplotou.
- ☐ Sušení s nižší teplotou → navíc zvolte  (**Šetrné**).
- ☒ Nesušte v sušičce.



Je bezpodmínečně nutné dodržovat bezpečnostní pokyny

V sušičce nesušte například následující textilie:

- Neprodyšné textilie (např. pogumované).
- Choulostivé tkaniny (hedvábí, syntetické záclony) → pomačkání!
- Prádlo znečištěné olejem.



Tipy k sušení

- Pro stejnoměrný výsledek sušení rozložte prádlo podle druhu tkaniny a programu.
- Velmi malé textilie (např. dětské punčocháče) sušte vždy dohromady s velkým kusem prádla (např. ručníkem).
- Zipy, háčky a poutka zapněte, u povlaků zapněte knoflíky.
- Látkové pásky, vázačky u zástěr atd. zavažte.
- Nemačkávé prádlo nepřesušujte → nebezpečí pomačkání!
Prádlo nechte doschnout na vzduchu.
- Vlnu v sušičce nesušte, pouze osvěžujte → **program vlna finish**
(v závislosti na modelu).
- Prádlo nežehlete hned po sušení, nechte ho chvíli složené → zbytková vlhkost se rovnoměrně rozloží.
- Výsledek sušení závisí na druhu vody, která byla použita při praní. → *Jemné nastavení výsledku sušení*
- Úpletové textilie (např. trička, trikotové prádlo) se při prvním sušení často srazí.
→ Nepoužívejte program **extra suché do skříně**.
- Naškrobené prádlo je do sušičky vhodné pouze částečně → škrob zanechává povlak, který negativně ovlivňuje sušení.
- Při praní prádla, které hodláte sušit v sušičce, dávkujte aviváž podle údajů výrobce.
- Při malém naplnění použijte časový program → optimalizace výsledku sušení.

Ochrana životního prostředí / Pokyny pro úsporu

- Prádlo nechte před sušením důkladně odstředit v pračce → Vyšší rychlost odstřeďování zkracuje dobu sušení a snižuje spotřebu energie. Nechte odstředit i nemačkávé textilie.
- Využívejte maximální doporučené plnicí množství, ale nepřekračujte ho
→ Přehled programů
- Během sušení v místnosti důkladně větrejte.
- Nezakrývejte ani nezalepujte větrací mřížku.

Signály tlačítek



Nastavení hlasitosti signálů tlačítek



Nastavte na **vypnuto** 1x doprava Držte stisknuté  (**šetrné**) Stiskněte  **Start/Pauza** (**Start/Pauza**) tolikrát, dokud není dosažena požadovaná hlasitost Nastavte na **vypnuto**



Možné hodnoty: 0 (vyp.), 1 (tichý), 2 (normální), 3 (hlasitý).

Na co byste měli bezpodmínečně dbát ...

Sušička je mimořádně energeticky úsporná a technicky se vyznačuje chladicím okruhem, který efektivně využívá energii, podobně jako je tomu u ledničky.

Výměník tepla sušičky se čistí automaticky během sušení.

Filtry na vlákna a filtr v nádržce na kondenzovanou vodu se musí pravidelně čistit.



Sušičku nikdy nepoužívejte bez filtru na vlákna a filtru v nádržce na kondenzovanou vodu!

● **Filtry na vlákna**

Vlákna a vlasy z prádla se při sušení zachytávají ve filtru na vlákna. Ucpaný filtr na vlákna může omezit výměnu tepla.

Proto je bezpodmínečně nutné čistit filtry na vlákna po každém sušení.

Pravidelně je oplachujte pod tekoucí vodou

● **Filtr v nádržce na kondenzovanou vodu**

Filtr v nádržce na kondenzovanou vodu čistí kondenzovanou vodu. Tato kondenzovaná voda je nutná pro automatické čištění. Filtr by se měl pravidelně čistit pod tekoucí vodou.

Před čištěním filtru je nutné vyprázdnit nádržku na kondenzovanou vodu

● **Textilie**

Nesušte textilie, které přišly do styku s rozpouštědly, olejem, voskem, tukem nebo barvou: např. tužidla na vlasy, odlakovače, odstraňovače skvrn, benzin na praní atd.

Vyprázdněte kapsy textilií.

Nesušte neprodyšné textilie.

Nasušte prádlo silně pouštějící vlákna.

Vlnu pouze osvěžujte pomocí programu na vlnu.

Přehled programů

Třídění prádla podle druhu textilie a tkaniny. Textilie musí být vhodné pro sušení v sušičce.

Po sušení: prádlo...		vyžehlit	lehce přezehlit	nežehlit	vymandlovat
PROGRAMY					
DRUH TEXTILIE A POKYNY					
**bavlna	max. 7 kg				
	max. 3,5 kg				
**nemačkávé	max. 3 kg				
	max. 3 kg				
**Mix	suché k žehlení				
	suché do skříně				
*suché do skříně+/ extra suché do skříně					
*extra suché do skříně					
halenky/košile	max. 3 kg				
	max. 1,5 kg				
Sport/Fitness					
vlna finish	max. 3 kg				
	max. 2 kg				
časový program teplý	max. 3 kg				
	max. 3 kg				
časový program studený					

*pouze pro programy **bavlna** a **nemačkávé**

**Možnost zvolení individuálního výsledku sušení → extra suché do skříně, suché do skříně+ /extra suché do skříně, suché do skříně a suché k žehlení (v závislosti na modelu).

Možné jemné nastavení stupně sušení; vícevrstvé textilie potřebují delší dobu sušení než jednovrstvé kusy oděvů. Doporučení: sušit zvlášť!

93071 9000904276



Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Str. 34
D-81739 München/Deutschland

WTW86564BY

Instalace



- Obsah dodávky: sušička, návod k použití a k instalaci, koš na sušení vlny (v závislosti na modelu).
- Zkontrolujte, zda nedošlo k poškození sušičky při přepravě!
- Sušička má velkou hmotnost. Nezdvihejte ji sami!
- Pozor na ostré hrany!
- Sušičku neumísťujte v místnostech, ve kterých může mrznout! Zamrzlá voda může způsobit poškození!
- V případě pochyb nechejte sušičku připojit odborníkem!
- Nezdvihejte sušičku za vyčnívající díly (např. dvířka) - nebezpečí ulomení!

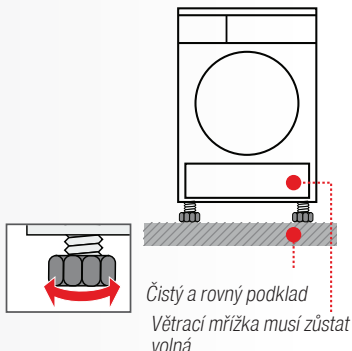
1.

Instalace sušičky

- Síťová zástrčka musí být neustále přístupná.
- Sušičku postavte na čistý, rovný a pevný podklad!
- Větrací mřížka vpředu na sušičce musí zůstat volná.
- Okolí sušičky udržujte v čistotě.
- Sušičku vyrovnejte pomocí šroubovacích nožiček. Použijte vodováhu.
- Šroubovací nožičky v žádném případě neodstraňujte!



Vyjměte z bubnu veškeré příslušenství.
Buben musí být prázdný!



Čistý a rovný podklad
Větrací mřížka musí zůstat volná



Neumísťujte sušičku za dveře nebo posuvné dveře, které by mohly blokovat otevírání dvířek sušičky nebo při něm překážet. Jinak by mohlo dojít k tomu, že se zde zavřou děti a ocitnou se v nebezpečí života.

2.

Připojení k elektrické síti viz Bezpečnostní pokyny

- Připojte v souladu s předpisy k síťové zásuvce s ochranným kolíkem, v případě pochybností nechte zásuvku zkontrolovat odborníkem!
- Síťové napětí a napětí na štítku spotřebiče musí souhlasit!
- Jmenovitý příkon a potřebná pojistka jsou uvedené na štítku spotřebiče.

Ochrana proti mrazu



V případě nebezpečí mrazu sušičku nepoužívejte!



Příprava

1. Vyprázdněte nádržku na kondenzovanou vodu
2. Volič programů nastavte na libovolný program.
3. Stiskněte tlačítko **Start/Pause (Start/Pauza)** → kondenzovaná voda se vyčerpá do nádržky.
4. Počkejte 5 min, znovu vyprázdněte nádržku na kondenzovanou vodu.
5. Volič programů nastavte na **vypnuto**.

Transport



- Příprava sušičky → viz ochrana proti mrazu.
- Sušičku transportujte nastojato.
- Po přepravě nechte sušičku dvě hodiny stát.



V sušičce se nachází zbytková voda. Při naklonění sušičky může vytékat.



Výměník tepla

Výměník tepla sušičky se při sušení automaticky čistí, na displeji se zobrazí **Cln**. Během procesu čištění nevytahujte nádržku na kondenzovanou vodu.



Kryt sušičky, ovládací panel, větrací mřížka

Otřete měkkým, vlhkým hadrem.

Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky nebo rozpouštědla.

Zbytky pracích a čisticích prostředků ihned odstraňte.

Při sušení se může mezi dvířky a těsněním někdy nahromadit voda. Nemá to žádný vliv na funkci sušičky!



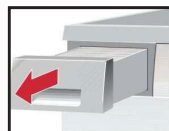
Filtr v nádrži na kondenzovanou vodu

Při vyprazdňování nádrže na kondenzovanou vodu se automaticky čistí filtr.

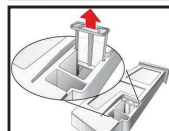
Filtr přesto pravidelně čistěte pod tekoucí vodou → předejdete tak špatně odstranitelným usazeninám či nečistotám.

Čištění je nutné, pokud po vyprázdnění nádrže na kondenzovanou vodu na displeji znovu bliká symbol .

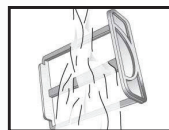
1. Vytáhněte nádržku na kondenzovanou vodu.



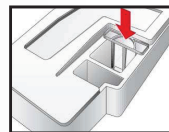
2. Vytáhněte filtr z držáku.



3. Vyčistěte filtr pod proudem tekoucí vody nebo v myčce nádobí.



4. Nasadte filtr.



5. Zasuňte nádržku na kondenzovanou vodu až zaskočí.



Sušičku používejte pouze s nasazeným filtrem!



Čidla vlhkosti

Sušička je vybavená čidly vlhkosti z ušlechtilé oceli. Čidla vlhkosti měří stupeň vlhkosti prádla. Po delší době provozu se na těchto čidlech může vytvořit vrstva vodního kamene.

1. Otevřete dvířka.
2. Vyčistěte čidla vlhkosti navlhčenou houbičkou s drsným povrchem.



Nepoužívejte ocelovou drátěnku nebo abrazivní prostředky!



Technické údaje

●	Rozměry (HxŠxV)	60 x 60 x 85 cm (nastavitelná výška)
	Hmotnost	cca 53 kg
	Max. plnicí množství	7 kg
	Nádržka na kondenzovanou vodu	4,0 l
	Napájecí napětí	220-240 V
	Příkon	max. 800 W
	Jištění	10 A
	Teplota prostředí	5 - 35 °C
	Označení výrobku výrobní číslo	pod dvířky

Štítek spotřebiče najdete na zadní straně sušičky.

- **Osvětlení vnitřku bubny** (v závislosti na modelu): Osvětlení bubny se rozsvítí po otevření nebo zavření dvířek a spuštění programu a zhasíná samočinně.

Hodnoty spotřeby

Textilie/programy	Zbytková vlhkost textilií po odstředování		Doba sušení**	Spotřeba energie**
bavlna 7 kg				
suché do skříně*	1400 ot/min	(50%)	151 min	1,33 kWh
	1000 ot/min	(60%)	178 min	1,65 kWh
	800 ot/min	(70%)	205 min	1,92 kWh
suché k žehlení*	1400 ot/min	(50%)	110 min	0,94 kWh
	1000 ot/min	(60%)	137 min	1,24 kWh
	800 ot/min	(70%)	166 min	1,55 kWh
nemačkave 3,5 kg				
suché do skříně*	800 ot/min	(40%)	64 min	0,54 kWh
	600 ot/min	(50%)	81 min	0,68 kWh

* Nastavení programu pro kontrolu podle platné normy EN61121.

** Hodnoty se mohou lišit od uvedených v závislosti na druhu textilu, složení prádla určeného k sušení, zbytkové vlhkosti textilu a rovněž množství prádla.

Textilie/programy	Doba sušení**	Roční spotřeba energie
bavlna 7 kg / 3,5 kg*		
suché do skříně***	139 min / cyklus	212 kWh / rok

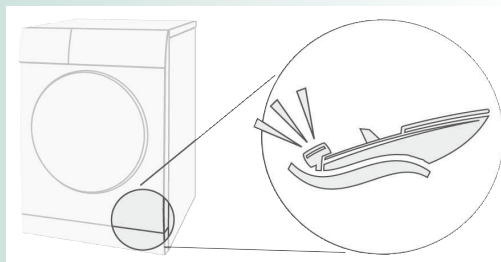
*** Nastavení programu pro kontrolu a opatření energetickým štítkem podle směrnice 2010/30/EU.

Volitelné příslušenství (na základě objednacího čísla přes servisní službu, v závislosti na modelu)

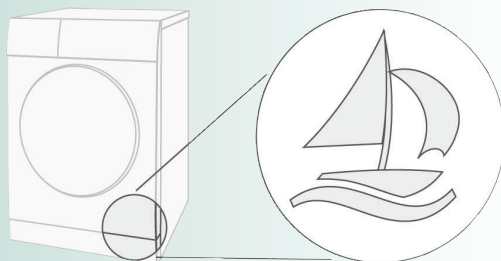
WMZ 20500	Podstavec Pro lepší plnění a vyjímání prádla. Koš, který se nachází ve výsuvné části. Lze použít i k přemísťování prádla.
WTZ 20410	Souprava pro spojení pračky a sušičky Sušičku lze prostorově úsporně umístit na vhodnou pračku stejné hloubky a šířky. Sušičku je bezpodmínečně nutné upevnit na pračku pomocí této spojovací soupravy.
WTZ 11400	Jako WTZ 20410, ale s výsuvnou pracovní deskou.
WTZ 10290	Kryt pro vestavbu Místo krycí desky spotřebiče je bezpodmínečně nutné nechat odborníkem namontovat plechový kryt.

Normální zvuky

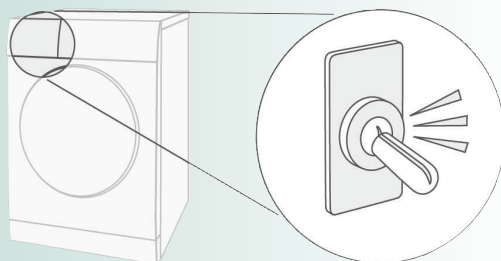
Při sušení vznikají zcela normální zvuky způsobené kompresorem a čerpadlem.



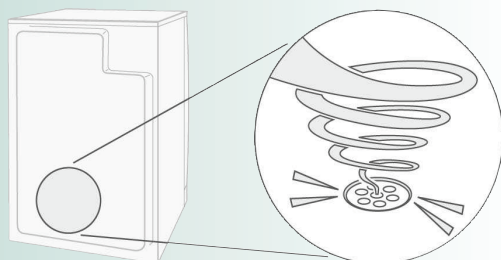
Kompresor v sušičce způsobuje občas bzučení. Hlasitost a výška zvuku mohou být různé v závislosti na zvoleném programu a fázi sušení.



Kompresor sušičky se občas odvětrává, a tím vzniká bzučivý zvuk.



Automatické čištění sušičky způsobuje klepání.



Čerpadlo odčerpává kondenzovanou vodu do nádrčky na kondenzovanou vodu, přitom vydává zvuky čerpání.

Co dělat, když ...



Pokud poruchu nemůžete odstranit sami (např. vypnutím/zapnutím), kontaktujte naši servisní službu. Vždy najdeme vhodné řešení, abychom předešli zbytečným návštěvám techniků. Důvěřujte kompetentnosti výrobce a zajistíte si tak, že oprava bude provedena vyškolenými servisními techniky, kteří mají k dispozici originální náhradní díly. Kontaktní údaje nejbližší **servisní služby** najdete zde, resp. v příloženém seznamu servisních služeb:

– CZ 251 095 546

Servisní službě udejte číselné označení výrobku (E-Nr.) a výrobní číslo (FD) spotřebiče (viz vnitřní strana dvířek).

Volič programů nastavte na vypnuto a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.

● Nesvíí kontrolka  Start/Pause (Start/Pauza) .	Je zapojená síťová zástrčka? Zvolili jste program? Zkontrolujte pojistku zásuvky.
● Displej a kontrolky (v závislosti na modelu) zhasnou a tlačítko  Start/Pause (Start/Pauza) bliká.	Aktivovaný režim úspory energie → samostatný návod pro režim úspory energie.
● Bliká symbol  a kontrolka  Start/Pause (Start/Pauza) .	Vyprázdněte nádržku na kondenzovanou vodu Příp. vyčistěte filtr v nádržce na kondenzovanou vodu Po každé přepravě vyčkejte dvě hodiny, než spotřebič uvedete do provozu.
● Bliká symbol  a kontrolka  Start/Pause (Start/Pauza) .	Vyčistěte filtry na vlákna pod tekoucí vodou
● Sušička se nespustí.	Stiskli jste tlačítko  Start/Pause (Start/Pauza) ? Zavřeli jste dvířka? Nastavili jste program? Není teplota prostředí vyšší než 5 °C?
● Vytéká voda.	Vyrovnejte sušičku do vodorovné polohy.
● Dvířka se samočinně otevírají.	Dvířka přitlačte, až slyšitelně zaskočí.
● Pomačkání.	Nepřekročili jste plnicí množství? Oděvy po skončení programu ihned vyjměte, pověste a vytáhněte do příslušného tvaru. Nepřízpůsobili jste program
● Výsledek sušení není uspokojivý (prádlo je příliš vlhké).	Horké prádlo se zdá být vlhčí, než skutečně je! Zvolený program není vhodný pro příslušné prádlo. Použijte jiný sušicí program nebo navíc zvolte časový program ... Použijte jemné nastavení výsledku sušení Jemná vrstva vodního kamene na čidlech vlhkosti → vyčistěte čidla vlhkosti Přerušení programu, např. plná nádržka, přerušení napájení, otevřená dvířka nebo byla dosažena maximální doba sušení.
● Příliš dlouhá doba sušení.	Vyčistěte filtry na vlákna pod tekoucí vodou Nedostatečný přívod vzduchu → zajistěte cirkulaci vzduchu. Příp. zakrytá větrací mřížka → mřížka musí zůstat volná Teplota prostředí je vyšší než 35 °C → vyvětrejte.
● V místnosti silně stoupá vlhkost.	Dostatečně větrejte.
● Na displeji se zobrazí Cin .	Nejedná se o závalu! Automatické čištění výměníku tepla. Nevyprazdňujte nádržku na kondenzovanou vodu.
● Výpadek elektrického proudu.	Okamžitě vyjměte ze sušičky prádlo a rozprostřete ho. Teplo může unikát. Pozor: Dvířka, buben a prádlo mohou být horké.
● Občas se vyskytují další zvuky a vibrace.	Nejedná se o závalu! Normální zvuky
● Několik sekund je slyšet hlasitý bzučivý zvuk.	Zasunuli jste zcela nádržku na kondenzovanou vodu? → Zcela zasuňte nádržku na kondenzovanou vodu. Nejedná se o závalu! Normální zvuky

Bezpečnostní pokyny



Nouzová situace – Ihned vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky nebo vypněte pojistku.

Sušičku používejte POUZE...

- ve vnitřních prostorech v domácnosti.
- k sušení textilií.

Sušičku NIKDY... – nepoužívejte pro jiné účely, než je popsáno výše.

- neměňte ohledně technického provedení nebo vlastností.

Nebezpečí

- Sušičku nesmí používat děti a neinstruované osoby.
- Nenechávejte děti v blízkosti sušičky bez dozoru.
- Nenechávejte v blízkosti sušičky domácí zvířata.
- Z kapes textilií odstraňte všechny předměty.
- Zejména pozor na zapalovače → **nebezpečí výbuchu!**
- Nikdy se neopírejte o dvířka ani si na ně nesedějte → **nebezpečí převrnutí!**

Instalace

- Volné kabely a hadice upevněte → **nebezpečí zakopnutí!**
- V případě nebezpečí mrazu sušičku nepoužívejte.

Připojení k elektrické síti

- Sušičku připojte v souladu s předpisy k síťové zásuvce s ochranným kolíkem (střídavý proud), jinak nebude zaručena bezpečnost.
- Musí být dostatečný průřez kabelu.

- Používejte pouze s proudovým chráničem s následujícím označením:
- Síťová zástrčka a síťová zásuvka si musí odpovídat.
- Nepoužívejte vícenásobné zásuvky/spojky a/nebo prodlužovací kabely.
- Nedotýkejte se síťové zástrčky vlhkýma rukama → **nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**
- Síťovou zástrčku nikdy neodpoujte ze zásuvky za kabel.
- Síťový kabel nepoškozujte → **nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**

Provoz

- Do bubnu vkládejte pouze prádlo.
- Než sušičku zapnete, zkontrolujte obsah!
- Sušičku nepoužívejte, pokud prádlo přišlo do styku s rozpouštědly, olejem, voskem, tukem nebo barvou (např. tužidla na vlasy, odlakovače, odstraňovače skvrn, benzín na praní atd.) → **nebezpečí požáru/výbuchu!**
- Nebezpečí poškození prachem (např. uhlenný prach, mouka): sušičku nepoužívejte → **nebezpečí výbuchu!**
- Sušičku nikdy nevypínejte před skončením cyklu sušení, jedině pokud veškeré prádlo rychle vyjmete a rozprostřete tak, aby mohlo vychladnout.
- Sušičku nepoužívejte, pokud prádlo obsahuje pěnové materiály/molitan → Elastický materiál se může zničit a deformací molitanu může dojít k poškození sušičky.
- Může dojít k nasátí lehkých předmětů, např. dlouhých vlasů, do větrací mřížky sušičky → **nebezpečí poranění!**
- Sušičku po skončení programu vypněte.
- Kondenzovaná voda není pitná a může být znečištěná vlákny!

Závada

- V případě závady nebo podezření na závadu sušičku nepoužívejte, opravy smí provádět pouze zákaznický servis.
- Nepoužívejte sušičku s poškozeným síťovým kabelem. Poškozený síťový kabel smí vyměňovat pouze zákaznický servis, aby nevzniklo nebezpečí.

Náhradní díly

- Z bezpečnostních důvodů používejte pouze originální náhradní díly a příslušenství.

Likvidace

- Sušička: Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky, poté odřízněte síťový kabel od spotřebiče.
- Zlikvidujte ve veřejné sběrně.
- Výměník tepla obsahuje fluorizovaný skleníkový plyn R134a zapsaný v Kjótském protokolu → řádné zlikvidujte. Plnicí množství: 0,22 kg.
- Obal: Nedávejte žádné součásti obalu dětem → **nebezpečí udušení!**
- Všechny materiály jsou ekologické a recyklovatelné.
- Zlikvidujte je ekologicky.

BSH domácí spotřebiče s.r.o., Pekařská 695/10b, 155 00 Praha 5



Značka	BOSCH
Model	WTW 86564BY
Kapacita v kg	7
Třída energetické účinnosti - na stupnici A+++ (nejvyšší účinnost, tj. nízká spotřeba energie) do D (nejnižší účinnost, tj. vysoká spotřeba elektrické energie)	A++
Ekoznačka EU	-
Roční spotřeba energie v kWh ¹⁾	212
Spotřeba energie standardního programu pro bavlnu v kWh ²⁾ : s celou náplní	1,65
s poloviční náplní	0,97
Vážená spotřeba energie ve vypnutém stavu v W	0,1
Vážená spotřeba energie v režimu ponechání v zapnutém stavu v W	1
Délka režimu ponechání v zapnutém stavu v min.	30
Třída účinnosti sušení - na stupnici od A (nejúspornější) do G (nejméně úsporná)	B
Účinnost sušení standardního programu pro bavlnu v %: s celou náplní	86
s poloviční náplní	86
Vážená účinnost sušení standardního programu pro bavlnu v %:	86
Trvání standardního programu pro bavlnu v min ²⁾ : s celou náplní	178
s poloviční náplní	110
Vážená délka trvání standardního programu pro bavlnu v min.	139
Hlučnost v dB (A) re 1 pW:	65
Druh spotřebiče	kondenzační
Spotřebič určen k vestavbě	ne

- 1) Roční spotřeba energie v kWh za rok na základě 160 standardních cyklů ve standardním programu bavlna s celou a poloviční náplní a spotřeba v režimech s nízkou spotřebou energie. Skutečná spotřeba energie závisí na tom, jak je spotřebič používán.
- 2) Program Bavlna suchá používáný při plné a poloviční náplni je standardní sušicí program, na který se vztahují informace uvedené na štítku a v informačním listu. Tento program je vhodný pro sušení běžně mokrého bavlněného prádla a je nejefektivnější z hlediska spotřeby energie pro bavlnu.

Případné technické změny, tiskové chyby a odlišnosti ve vyobrazení jsou vyhrazeny bez upozornění.
Aktuální návod najdete na webových stránkách www.bosch-home.com/cz

Ujištění dovozce o vydání prohlášení o shodě

Vážený zákazníku,

dle § 13, odst.5 zákona č.22/97 Sb. Vás ujišťujeme, že na všechny výrobky distribuované společností BSH domácí spotřebiče s.r.o. našim obchodním partnerům bylo vydáno prohlášení o shodě ve smyslu zákona č. 22/97 Sb a nařízení vlády č.168/1997 Sb., 169/1997 Sb. a 177/1997 Sb. a příslušných nařízení vlády.

Toto ujištění dovozce o vydání prohlášení o shodě se vztahuje na všechny výrobky včetně plynových spotřebičů, které jsou obsaženy v aktuálním ceníku firmy BSH domácí spotřebiče s.r.o.

Prohlášení o hygienické nezávadnosti výrobků

Všechny výrobky distribuované společností BSH domácí spotřebiče s.r.o. a přicházející do styku s potravinami splňují požadavky o hygienické nezávadnosti dle zákona č.258/2000 Sb., vyhlášky 38/2001 Sb. Toto prohlášení se vztahuje na všechny výrobky přicházející do styku s potravinami uvedené v aktuálním ceníku firmy BSH domácí spotřebiče s.r.o.

Záruční podmínky

Na tento uvedený výrobek je poskytována záruční lhůta 24 měsíců (ode dne prodeje).

Základním průkazem práv spotřebitele ve smyslu Občanského zákoníku je pořizovací doklad (paragon, faktura, leasingová smlouva ap.). Pokud byl při prodeji vydán záruční list, je tento součástí výrobku s výrobním číslem uvedeným na přední straně tohoto záručního listu. Zejména v případech delší než zákonné záruční lhůty je proto záruční list jediným průkazným dokladem práv uživatele pro uznání prodloužené záruky. Ve vlastním zájmu ho proto uschovejte. Nedílnou součástí záručního listu je doklad o pořízení (paragon, faktura, leasingová smlouva apod.) Pro případ prodloužené záruční lhůty z důvodu dříve provedených oprav je nutno předložit i opravní listy z těchto oprav.

Bezplatný záruční servis je možno poskytnout jen v případě předložení pořizovacího dokladu nebo v případě prodloužené záruky i vyplněného záručního listu (musí obsahovat druh spotřebiče, typové označení, výrobní číslo, datum prodeje a označení prodávajícího v souladu s § 620 odst. 3 Občanského zákoníku). Záruční list vyplňuje prodejce a je v zájmu spotřebitele zkontrolovat správnost a úplnost uvedených údajů. Záruční list je platný pouze v originálu, na kopie nebude brán zřetel.

Záruční oprava se vztahuje výhradně na závady, které vzniknou průkazně v době platné záruční lhůty, a to vadou materiálu nebo výrobní vadou. Takto vzniklé závady je oprávněn odstranit pouze autorizovaný servis. Uplatnit záruku může spotřebitel u autorizovaného servisu nebo v prodejně, kde byl spotřebič zakoupen. Zvolí-li spotřebitel jiný, než nejbližší autorizovaný servis, bude na něm, aby nesl v souvislosti s tím zvýšené náklady.

Ze záručních oprav jsou vyloučeny zejména tyto případy:

- výrobek byl instalován nebo používán v rozporu s návodem k obsluze, příp. s návodem na montáž
- údaje na záručním listu nebo dokladu o zakoupení se liší od údajů na výrobním štítku spotřebiče
- při chybějícím nebo poškozeném výrobním štítku spotřebiče
- je-li výrobek používán k jinému než výrobcem stanovenému účelu - spotřebič je určen k používání v domácnosti.
- záruka neplatí, je-li výrobek používán k profesionálním nebo komerčním účelům
- mechanické poškození (závady vzniklé při přepravě)
- poškození vzniklá nepozorností, živelnou pohromou nebo jinými vnějšími vlivy (např. vyšším napětím v elektrorozvodné síti, extrémně tvrdou vodou apod.)
- neodborným zásahem, nepovolenými konstrukčními změnami nebo opravou provedenou neoprávněnou osobou
- běžná údržba nebo čištění, instalace, programování, kontrola parametrů výrobku
- opotřebení vniklé používáním spotřebiče

Rozšířená záruka nad rámec zákona

U spotřebičů (pračky, myčky) sériově vybavených systémem Aqua-Stop (patent fy BSH) je výrobcem poskytnuta záruka na škody způsobené chybou tohoto systému. Na tyto škody poskytneme náhradu soukromému spotřebiteli a to po celou dobu životnosti spotřebiče.

Upozornění pro prodejce

Prodejce je povinen dát zákazníkovi platný prodejní doklad, kde bude uvedeno datum prodeje a označení spotřebiče a na požádání zákazníka je povinen vystavit správně a úplně vyplněný záruční list v den prodeje výrobku. Při případné předprodejní reklamaci je třeba předložit řádně vyplněný reklamační protokol.

„Spotřebič není určený pro používání osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými a nebo mentálními schopnostmi, a nebo s nedostatkem zkušeností a vědomostí, pokud jim osoba zodpovědná za jejich bezpečnost neposkytne dohled a nebo je nepoučila o používání spotřebiče.“

Kontakt na servis domácích spotřebičů BOSCH

BSH domácí spotřebiče, s.r.o.

Pekařská 695/10b

155 00 Praha 5

tel.: +420 251 095 546

email: opravy@bshg.com

Objednávky příslušenství a náhradních dílů

email: dily@bshg.com

Aktuální informace o servisu naleznete na internetových stránkách
www.bosch-home.com/cz.

Zde máte také možnost sjednat opravu pomocí online formuláře.

Návod na obsluhu

WTW 86564BY

Obsah

Strana

Vaša nová sušička	3
Určený účel použitia	3
Príprava na	6
Sušenie	7
Informácie o bielizni	9
Signály tlačidiel	9
Dôležité informácie	10
Prehľad programov	11
Inštalácia	12
Ochrana pred mrazom	12
Preprava	12
Ošetrovanie a čistenie	13
Technické údaje	14
Hodnoty spotreby	14
Voliteľné príslušenstvo	14
Bežný hluk	15
Čo robiť, ak... ..	16
Bezpečnostné pokyny	17

Vaša nová sušička

Blahoželáme! - Vybrali ste si moderný, vysokokvalitný domáci spotrebič vyrobený spoločnosťou Bosch.

Kondenzačná sušička bielizne s tepelným čerpadlom a automatickým čistením výmenníka tepla sa vyznačuje úspornou spotrebou energie a menej náročnou údržbou.

Každý spotrebič, ktorý opustí náš závod, bol dôkladne skontrolovaný, aby sa zaistila jeho správna funkcia a perfektný stav.

V prípade akýchkoľvek otázok vám radi pomôžu v našich oddeleniach zákazníckych služieb.

Ekologicky vhodná likvidácia

Obaly likvidujte ekologicky vhodným spôsobom.

Tento spotrebič je certifikovaný podľa európskej smernice  2002/96/EC o likvidácii elektrických a elektronických zariadení (WEEE).

Táto smernica platná v celej EÚ udáva rámec pre zber a recykláciu spotrebičov, ktoré už doslúžili.

Ďalšie informácie o našich výrobkoch, príslušenstve, náhradných dieloch a službách nájdete na: www.bosch-home.com



Rešpektujte bezpečnostné pokyny

Sušičku uveďte do prevádzky až po prečítaní tohto návodu a samostatného **návodu na režim úspory energie**.

Určený účel použitia

- iba pre domáce použitie.
- iba na sušenie textílií, ktoré boli vyprané vo vode.



Nenechávajte deti so sušičkou bielizne bez dohľadu!

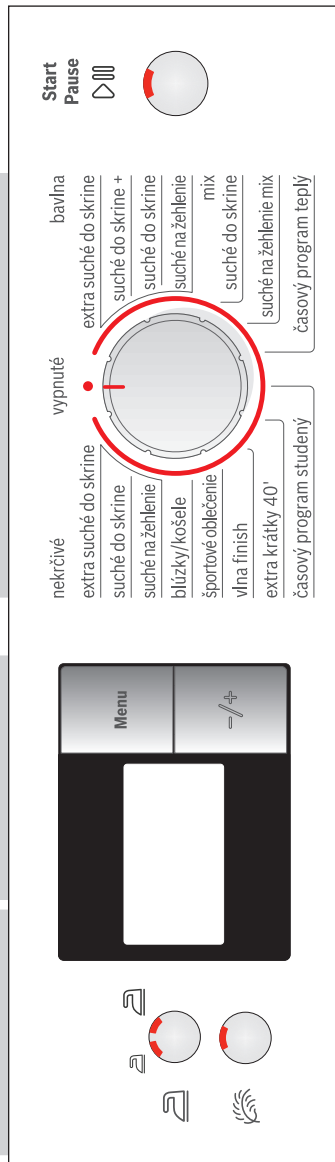
Domáce zvieratá držte v dostatočnej vzdialenosti od sušičky bielizne!

Deti od 8 rokov, osoby s obmedzenými psychickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami a osoby s nedostatočnými skúsenosťami alebo vedomosťami môžu sušičku obsluhovať pod dozorom, alebo pokiaľ boli poučené zodpovednou osobou

Doplňkové funkcie

Panel s displejom

Volič programov



Znižuje mieru pokrčenia a predlžuje fázú na potlačenie krčenia po skončení programu; možno zvoliť jednu z dvoch úrovni.	 (Lahké žehlenie)
Znížená teplota pre jemné textilie  , dlhší čas sušenia; napr. akryl, polyamid, elastan alebo acetátový hodváb.	 (Nízka teplota)
sušenie, suché pred žehlením, suché do skrine, natrasenie/ hotovo.	 Ukazovatele stavu
Opíchnite filter na chumáče pod tečúcou vodou Vyprázdnite nádobku na skondenovanú vodu. V prípade potreby vyčistite filter v nádobke na skondenovanú vodu	 Servisné ukazovatele  Filter na chumáče  Nádobka

 Menu	Na výber nastavení.
 +/- (Zmeniť)	Na zmenu všetkých nastavení na paneli s displejom.
 Elektronický časovač spustenia	Koniec programu po ... (v závislosti od zvoleného programu, napr. 1:54h → 2h, môžete vždy zvoliť ďalšiu celú hodinu).
 Signál	Hlasitosť signálu voliteľná v štyroch stupňoch: 0 (vypnutý), 1 (tichý), 2 (normálny), 3 (hlasný), 4 (veľmi hlasný).
 Detská poistka (v závislosti od modelu)	Poskytuje ochranu proti neúmyselným zmenám nastavených funkcií (stlačte a podržte tlačidlo Menu na 5 sekúnd).
 Presné nastavenie výsledku sušenia	Výsledok sušenia (napr. suché do skrine) možno prispôbovať v troch stupňoch (1 - max. 3) pre programy bavlna, nekrčivé, mix a extra krátky 40' → prednastavenie = 0. Nastavenie zostane po presnom nastavení niektorého z týchto programov zachované aj naďalej.
 Rýchlosť odstred'ovania	Rýchlosť odstred'ovania, ktorá bola použitá v práčke, iba na presnejšiu indikáciu odhadovanej doby sušenia.

600-1 800 ☎

Príprava na



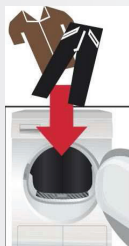
Sušičku nikdy neprevádzkujte, ak je poškodená.
Informujte vaše oddelenie zákazníckych služieb.

Kontrola sušičky



Iba ak máte suché ruky.
Zástrčku držte iba za jej teleso.

Pripojenie sieťovej zástrčky



Triedenie a vkladanie bielizne

Úplne vyprázdnite vrecká.
Zvýšenú pozornosť venujte zapalovačom cigariet.
Bubon musí byť pred vkladáním bielizne prázdny.

Pozrite prehľad programov
Pozrite aj samostatný návod pre "kôš na vlnenú bielizeň"
(v závislosti od modelu)



Voľba a prispôsobenie programu

Zvoľte program sušenia ...

... a upravte ho podľa individuálnych požiadaviek



Všetky tlačidlá sú citlivé a stačí jemný dotyk.

Stlačte tlačidlo  **Start/Pause (štart/pauza)**



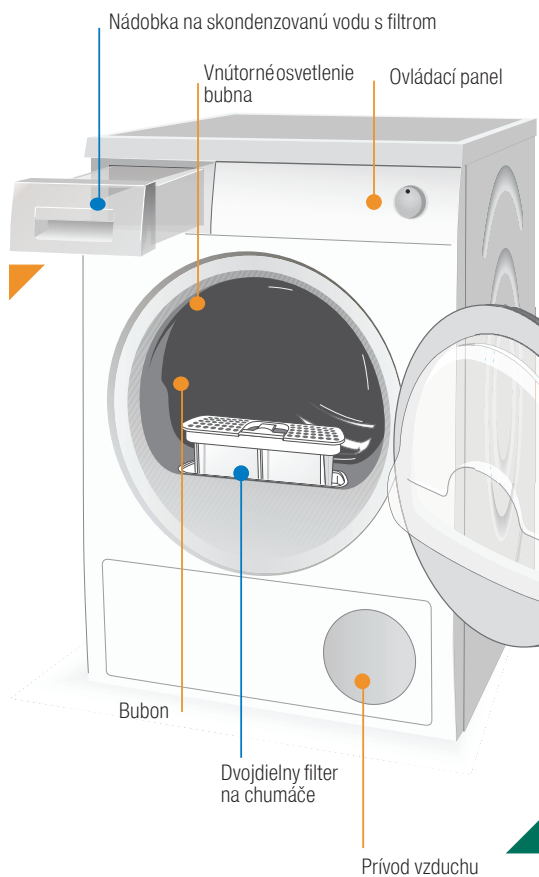
Sušičku prevádzkujte iba s vloženým filtrom na chumáče.

1

2

3

Sušenie



Sušenie

Nevytahujte/nevyprázdňujte nádobku na skondenzovanú vodu počas sušenia

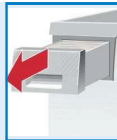


Vypustenie skondenzovanej vody

Nádobku vyprázdňte **po každom** cykle sušenia, nie v priebehu sušenia!

1. Vyberte nádobku na skondenzovanú vodu a držte ju rovno.
2. Vylejte skondenzovanú vodu.
3. Nádobku vždy zatlačte úplne naspäť, kým sa nezaistí.

Ak bliká kontrolka **Nádobky**



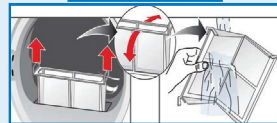
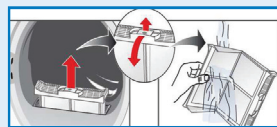
Čistenie sitka na vlákna



Čisté sitko na vlákna znižuje spotrebu elektrického prúdu a skracuje čas sušenia.

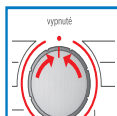
Sitko na vlákna sa skladá z dvoch častí. Čistenie vnútorného a vonkajšieho sitka **po každom** sušení:

1. Otvorte dverka. Odstráňte vlákna z dvierok / oblasti dvierok.
2. Vytiahnite obidve časti sitka na vlákna.
3. Odstráňte vlákna z okrajov otvoru. Nemali by padať do otvoreného otvoru.
4. Roztvorte sitko a odstráňte všetky vlákna.
5. Obidve časti prepláchnite pod tečúcou vodou a dôkladne osušte.
6. Zaklopte vnútorné a vonkajšie sitko, zasunite obidve časti do seba a nasadte späť.



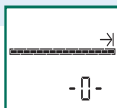
Vypnutie sušičky

Volič programov otočte do polohy **Off** (vypnuté).
Nenechávajte bielizeň v sušičke.



Vyberanie bielizne

Vaša sušička má funkciu automatickej ochrany proti pokrčeniu. Bubon sa počas 30 minút po ukončení programu pohybuje v nastavených intervaloch. Bielizeň zostáva kyprá a nadýchaná (počas 60 až 120 minút, ak zvolíte doplnkovú funkciu (**Lahké žehlenie**)).



Program sa skončil, keď sa rozsvieti na displeji.

Prerušenie programu pri odobieraní alebo pridávaní bielizne.



Cyklus sušenia sa môže nakrátko prerušiť, aby ste mohli pridať alebo odobrať bielizeň. Zvolený program potom musí pokračovať, kým neskončí.



Sušičku nikdy nevypínajte pred ukončením procesu sušenia.

1. Otvorte dverka. Cyklus sušenia je prerušený.
2. Odoberte alebo pridajte bielizeň a zatvorte dverka.
3. V prípade potreby zvolte nový program a doplnkové funkcie.
4. Stlačte tlačidlo **Start/Pause** (**štart/pauza**). Zostávajúci čas sa po niekoľkých minútach aktualizuje

Informácie o bielizni ...



Označenie textílií

Rešpektujte informácie výrobcu o ošetrovaní.

- ☒ Sušenie pri normálnej teplote.
- ☒ Sušenie pri nízkej teplote → zvolte aj  (Nízka teplota).
- ☒ Nesušiť v sušičke.



Vždy rešpektujte bezpečnostné pokyny

Nesušte v sušičke napríklad nasledujúce textílie:

- Nepriedušné textílie (napr. pogumované textílie).
- Jemné materiály (hodváb, záclony zo syntetického materiálu) → môžu sa pokrčiť.
- Bielizeň s olejovými škvrnami.



Tipy na sušenie

- Na zaistenie vyhovujúceho výsledku roztriedte bielizeň podľa typu textílie a programu sušenia.
- Vždy sušte veľmi malé kusy bielizne (napr. detské ponožky) spolu s veľkými kusmi bielizne (napr. uteráky).
- Zatvorte zipsy, háčiky a očka a všetky gombíky.
- Zviažte opasky, šnúry na zásterách atď.
- Nepresušajte nekrčivú bielizeň → nebezpečenstvo pokrčenia
- Nechajte bielizeň dosušiť na vzduchu.
- Nesušte v sušičke vlnenú bielizeň. Môže sa však osviežiť → program **vlna finish** (v závislosti od modelu).
- Nežehlite bielizeň hneď po sušení, vyrovnajte ju a nechajte chvíľu tak → zvyšková vlhkosť sa potom rozloží rovnomerne.
- Výsledok sušenia závisí od druhu vody, ktorá sa pri praní používa. → **Presné nastavenie výsledku sušenia**
- Pletené textílie (napr. trička, svetre) sa po prvom sušení v sušičke často mierne zrazia. → Nevyberajte program **extra suché do skrine**.
- Škrobená bielizeň nie je vždy vhodná pre sušičky → škrob zanecháva vrstvu, ktorá nepriaznivo ovplyvňuje priebeh sušenia.
- Keď periete bielizeň, ktorá sa má následne sušiť v sušičke, používajte správne množstvo zmäkčovačla podľa pokynov výrobcu.
- Pre malé náplne používajte časový program (Timed programme) → zlepšuje sa tým výsledok sušenia.

Ochrana životného prostredia / úspora energie

- Pred sušením bielizeň úplne odstredte v práčke → čím vyššia rýchlosť odstredovania, tým kratší čas sušenia, teda aj nižšia spotreba energie. Odstredujte aj nekrčivú bielizeň.
- Využívajte maximálnu odporúčanú kapacitu, ale neprekračujte ju → "Prehľad programov"
- Zaisťte dobré vetranie miestnosti počas sušenia.
- Nezakrývajte ani inak neobmedzujte prívod vzduchu.

Signály tlačidiel



Nastavenie hlasitosti signálov tlačidiel



Nastavte na **vypnuté** 1x doprava Držte stlačené  (nízka teplota) a otočte 2x doprava Stlačte  Start/Pauza (štart/pauza) toľkokrát, Nastavte na **vypnuté** kým nie je dosiahnutá požadovaná hlasitosť



Možné hodnoty: 0 (vyp.), 1 (tichý), 2 (normálny), 3 (hlasitý).

Dôležité informácie

Vaša sušička je navrhnutá tak, aby výrazne šetrila energiu, a jej technický princíp je založený na chladiacom okruhu, ktorý účinne využíva energiu, podobne ako chladnička.

Výmenník tepla sušičky sa čistí automaticky počas sušenia.

Filtre na chumáče a filter v nádobke na skondenzovaný vodu sa musia pravidelne čistiť.



Sušičku nikdy nepoužívajte bez sitka na vlákna a filtra v nádržke na kondenzovaný vodu!

● **Filter na chumáče**

Počas sušenia sa chumáče a chlpy z bielizne zachytávajú vo filtri na chumáče. Zanesený filter na chumáče môže zhoršiť procesy výmeny tepla.

Filter na chumáče preto treba vyčistiť po každom cykle sušenia.

Filter na chumáče pravidelne oplachujte pod tečúcou vodou

● **Filter v nádobke na skondenzovaný vodu**

Filter v nádobke čistí skondenzovaný vodu. Skondenzovaná voda je potrebná pri automatickom čistení. Filter treba pravidelne čistiť pod tečúcou vodou. Pred čistením filtra nádobku na skondenzovaný vodu vyprázdňte

● **Textílie**

Nesušte textílie, ktoré boli v kontakte s rozpúšťadlami, olejom, voskom, tukom alebo farbou: napr. prostriedky na úpravu vlasov, odstraňovače laku na nechty, odstraňovače škvrn, čistiace rozpúšťadlá atď.

Vyprázdňte vrecká.

Nesušte nepriedušné textílie.

Vyhýbajte sa sušeniu textílií, ktoré vytvárajú veľa chumáčov.

Vlnenú bielizeň iba osviežte pomocou programu pre vlnu.

Prehľad programov

Bielizeň roztriedzte podľa druhu textílie a tkaniny. Textílie musia byť vhodné na sušenie v sušičke.

Po vysušení: Bielizeň...	☞ žehliť	☞ zľahka prežehliť	☞ nežehliť	☞ mangľovať
PROGRAMY				
DRUH TEXTÍLIE A UPOZORNENIA				
** bavlna	max. 7 kg			
** nekrčivé	max. 3,5 kg			
** mlx	max. 3 kg	☞ ☞ ☞ ☞ ☞		
suché na žehlenie		☞ ☞ ☞ ☞ ☞		
suché do skrine		☞		
*suché do skrine +/ extra suché do skrine		☞		
*extra suché do skrine		☞		
blúzky/košele	max. 3 kg			
športové oblečenie	max. 1,5 kg			
vlna finish	max. 3 kg			
extra krátky 40'	max. 2 kg			
časový program teplý	max. 3 kg			
časový program studený	max. 3 kg			

*len pre programy **bavlna** a **nekrčivé**

**Cieľ sušenia individuálne voliteľný → extra suché do skrine, suché do skrine +/extra suché do skrine, suché do skrine, a suché na žehlenie (podľa modelu).

Presné nastavenie stupňa sušenia možné; viacvrstvové textílie potrebujú dlhší čas sušenia ako jednovrstvové kusy oblečenia. Odporúčanie: sušiť oddelene!

9307 / 9000904290



Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Str. 34
81739 München/Deutschland

WTW86564BY

Inštalácia



- Rozsah dodávky: sušička, návod na inštaláciu a obsluhu, kôš na vlnenú bielizeň (v závislosti od modelu).
- Skontrolujte, či sa sušička nepoškodila pri preprave.
- Sušička je veľmi ťažká. Nezdvíhajte ju bez pomoci.
- Vyhýbajte sa ostrým hranám.
- Neinštalujte v miestnosti s rizikom zamrznutia. Keď voda začne mrznúť, môže spôsobiť škody.
- V prípade pochybností zaistite odborné pripojenie spotrebiča technikom.
- Nezdvíhajte sušičku za vyčnievajúce časti (napr. dvierka), pretože sa môžu zlomiť.

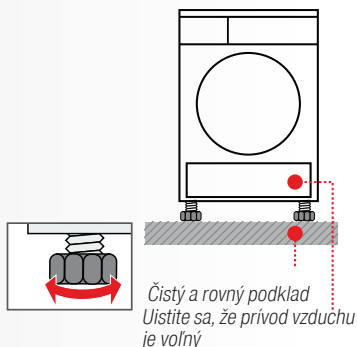
1.

Nastavenie sušičky

- Zástrčka spotrebiča musí byť vždy prístupná.
- Zaistíte, aby bol spotrebič nainštalovaný na čistom, rovnom a pevnom povrchu.
- Neobmedzujte prívod vzduchu v prednej časti sušičky.
- Okolie sušičky udržiavajte čisté.
- Sušičku vyrovnajte pomocou nožičiek so závitom. Použite vodováhu.
- Za žiadnych okolností nožičky so závitom neodstraňujte.



Z bubna vyberte všetko príslušenstvo.
Bubon musí byť prázdny.



Čistý a rovný podklad
Uistite sa, že prívod vzduchu
je voľný



Neinštalujte sušičku za dvere alebo posuvné dvere, ktoré by mohli brániť alebo obmedzovať otváranie dvierok sušičky. Tak sa zabráni tomu, aby sa v nej zamkli deti a riskovali tak svoje životy.

2.

Pripojenie do siete pozrite bezpečnostné informácie

- Pripojte do uzemnenej zásuvky. V prípade pochybností zaistite kontrolu zásuvky elektrotechnikom.
- Sieťové napätie a napätie na typovom štítku sa musia zhodovať.
- Pripojená záťaž a potrebná poisťka sú uvedené na typovom štítku.

Ochrana pred mrazom



Sušičku neprevádzkujte, ak hrozí nebezpečenstvo zamrznutia.



Príprava

1. Vyprázdňte nádobku na skondenzovanú vodu
2. Voličom programov zvolte ktorýkoľvek program.
3. Stlačte tlačidlo **Start/Pause (štart/pauza)** → skondenzovaná voda sa prečerpáva do nádobky.
4. Počkajte 5 minút a potom nádobku opäť vyprázdňte.
5. Volič programov otočte do polohy **Off** (vypnuté).

Preprava



- Príprava sušičky → pozrite Ochrana pred mrazom.
- Sušičku prepravujte vo zvislej polohe.
- Po preprave nechajte sušičku dve hodiny stáť.



V sušičke môžu byť zvyšky vody.
Táto by mohla pri naklonení sušičky vytečť.

Ošetrovanie a čistenie



Iba keď je spotrebič vypnutý.



Výmenník tepla

Výmenník tepla sušičky sa čistí automaticky počas sušenia, na displeji sa zobrazí **Cln (Čistenie)**. Počas čistenia nevyťahujte nádobku na skondenzovanú vodu.

Skríňa sušičky, ovládací panel, prívod vzduchu

Utierajte mäkkou, vlhkou handrou.

Nepoužívajte drsné čistiace prostriedky ani rozpúšťadlá.

Ľneď odstráňte zvyšky saponátu a čistiaceho prostriedku.

Počas sušenia sa medzi oknom a tesnením môže zhromažďovať určité množstvo vody.

Nemá to žiadny vplyv na správnu funkciu vašej sušičky.

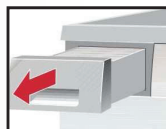
Filter v nádobke na skondenzovanú vodu

Filter sa čistí automaticky pri vyprázdnení nádobky na skondenzovanú vodu.

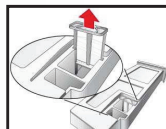
Filter však treba vždy pravidelne čistiť pod tečúcou vodou. Tým sa zabráňuje vytváraniu pevných usadenín/nečistôt.

Čistenie je potrebné iba vtedy, keď po vyprázdnení nádobky na skondenzovanú vodu na displeji opäť blíkajú symbol .

1. Vytiahnite nádobku na skondenzovanú vodu.



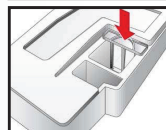
2. Filter vytiahnite z jeho zámku.



3. Filter vyčistite pod tečúcou vodou alebo v umývačke riadu.



4. Filter opäť nasadíte.



5. Nádobku na skondenzovanú vodu zasunite tak, aby sa vo svojej polohe zaistila.



Sušičku prevádzkujte iba s vloženým filtrom.

Snímač vlhkosti

Sušička je vybavená snímačmi vlhkosti z nehrdzavejúcej ocele. Tieto merajú vlhkosť bielizne. Po dlhom používaní sa na snímačoch vlhkosti môže vytvoriť tenká vrstva vodného kameňa.

1. Otvorte dverka.
2. Vyčistite snímače vlhkosti pomocou vlhkej špongie s drsným povrchom.



Nepoužívajte oceľovú vlnu ani iné abrazívne materiály.



Technické údaje

- Rozmery (h x š x v)** 60 x 60 x 85 cm (nastaviteľná výška)
 - Hmotnosť** cca 53 kg
 - Max. kapacita** 7 kg
 - Nádobka na skondenzovanú vodu** 4,0 l
 - Napätová prípojka** 220-240 V
 - Príkon** max. 800 W
 - Poistka** 10 A
 - Teplota prostredia** 5-35 °C
 - Číslo výrobku**
 - Výrobné číslo** pod dvierkami
- Typový štítok sa nachádza v zadnej časti sušičky.
- Vnútorne osvetlenie bubna** (podľa modelu): Bubon sa po otvorení alebo zatvorení dvierok alebo po spustení programu sám osvetlí a zhasne.

Hodnoty spotreby

Textília/programy	Zvyšková vlhkosť textílií po odstredovaní		Čas sušenia**	Spotreba energie**
bavlna 7 kg				
suché do skrine*	1400 ot/min	(50%)	151 min	1,33 kWh
	1000 ot/min	(60%)	178 min	1,65 kWh
	800 ot/min	(70%)	205 min	1,92 kWh
suché na žehlenie*	1400 ot/min	(50%)	110 min	0,94 kWh
	1000 ot/min	(60%)	137 min	1,24 kWh
	800 ot/min	(70%)	166 min	1,55 kWh
nekrčivé 3,5 kg				
suché do skrine*	800 ot/min	(40%)	64 min	0,54 kWh
	600 ot/min	(50%)	81 min	0,68 kWh

* Nastavenie programu pre skúšku podľa EN61121.

** Hodnoty sa v závislosti od druhu textílie, zloženia bielizne určenej na sušenie, zvyškovej vlhkosti textílie a množstva náplne sušičky môžu líšiť od uvedených hodnôt.

Textília/programy	Čas sušenia**	Ročná spotreba energie
bavlna 7 kg / 3,5 kg*		
suché do skrine***	139 min / cyklus	212 kWh / rok

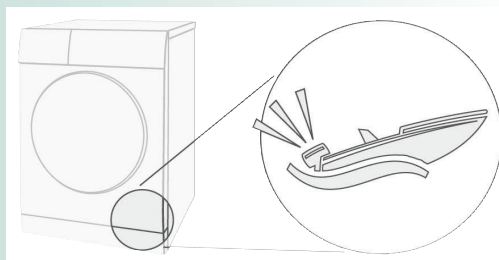
*** Nastavenie programu na kontrolu energetickej etikety podľa smernice 2010/30/EU.

Voliteľné príslušenstvo (obj. číslo cez zákaznícky servis, podľa modelu)

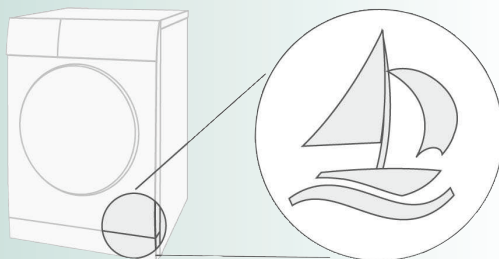
WMZ 20500	Podstavec Pre lepšie vkladanie a vyberanie bielizne. Kôš uložený v zásuvke možno použiť na prenášanie bielizne.
WTZ 20410	Súprava na pripojenie sušičky na práčku Sušičku možno položiť na vhodnú práčku rovnakej šírky a hĺbky, aby sa ušetril priestor. Sušička sa vždy musí upevniť k práčke pomocou tejto pripájacej súpravy. WTZ 11400: Rovnaké ako WTZ 20410, ale s výsuvom.
WTZ 10290	Inštalácia pod pracovnú dosku Namiesto krycej dosky spotrebiča musíte mať kovový kryt nasadený špecialistom.

Bežný hluk

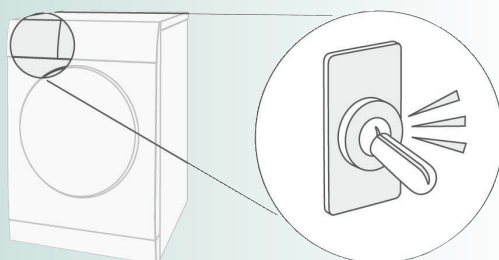
Počas sušenia vydáva kompresor a čerpadlo zvuky, ktoré sú úplne normálne.



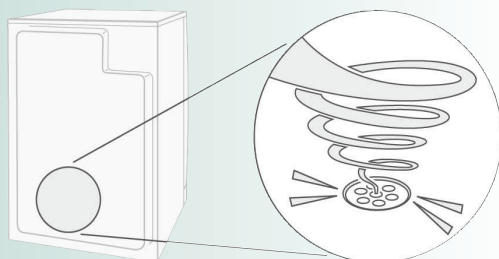
Kompresor v sušičke spôsobuje občas bzučanie. Hlasitosť a výška zvuku sa môžu pritom v závislosti od zvoleného programu a priebehu sušenia meniť.



Kompresor v sušičke sa z času na čas ventiluje, čo vytvára zvuk vírenia.



Počas automatického čistenia počuť cvakanie.



Proces čerpania skondenzovanej vody do nádoby je spojený so zvukom pumpovania.

Čo robiť, ak ...



Pokiaľ poruchu nemôžete odstrániť sami (napr. vypnutím/zapnutím), kontaktujte, prosím, našu servisnú službu. Vždy nájdeme vhodné riešenie, aby sme predišli zbytočným návštevám technikov. Dôverujte kompetencii výrobcu. Zaisťte tak, že oprava bude vykonaná vyškolenými servisnými technikmi, ktorí majú k dispozícii originálne náhradné dielce. Kontaktné údaje najbližšej **servisnej služby** nájdete v zozname servisných centier (v závislosti od modelu). Servisnej službe nahláste číselné označenie výrobku (E-Nr.) a výrobné číslo (FD) spotrebiča (pozrite na vnútornej strane dveriek).

Voľič programov nastavte na **vypnuté** a sieťovú zástrčku vytiahnite zo zásuvky.

●	Kontrolka Start /Pause (štart/pauza) sa nerozsvieti.	Je zapojená sieťová zástrčka? Je zvolený program? Skontrolujte poistku zásuvky.
●	Displej a kontrolky (v závislosti od modelu) zhasnú a tlačidlo Start /Pause (štart/pauza) bliká.	Aktivovaný režim úspory energie → samostatný návod na režim úspory energie.
●	Symbol a kontrolka Start /Pause (štart/pauza) blikajú.	Vyprázdniť nádobku na skondenzovanú vodu V prípade potreby vyčistite filter nádobky na skondenzovanú vodu Po každej preprave sušičky musíte počkať dve hodiny, kým ju spustíte.
●	Symbol a kontrolka Start /Pause (štart/pauza) blikajú.	Opláchnite filter na chumáče pod tečúcou vodou
●	Na displeji sa zobrazí Cin (Čistenie).	Nejde o poruchu! Automatické čistenie výmenníka tepla. Nevyprázdňujte nádobku na skondenzovanú vodu.
●	Sušička sa nespustí.	Zvolili ste tlačidlo Start /Pause (štart/pauza)? Sú zatvorené dverka? Je nastavený program? Je teplota prostredia vyššia ako 5 °C?
●	Uniká voda.	Uistite sa, že je sušička vyrovnaná.
●	Dverka sa otvárajú samy.	Pri zatváraní zatlačte na dverka, kým sa počuteľne nezaistia.
●	Vznik záhybov, krčenie.	Prekročené maximálne množstvo náplne bubna? Kusy oblečenia po skončení programu hneď vyberte, zaveste a vytiahnite do požadovaného tvaru. Nie je zvolený vhodný program
●	Výsledok sušenia nie je uspokojivý (bielizeň je na dotyk príliš vlhká).	Teplá bielizeň je vlhkejšia, ako je v skutočnosti! Zvolený program nie je vhodný pre príslušnú náplň. Použite iný program sušenia alebo zvolte navyše časový program Použite presné nastavenie výsledku sušenia Jemná vápenná vrstva na snímačoch vlhkosti → vyčistite snímače vlhkosti Zrušenie programu, napr. plná nádržka, výpadok elektrického prúdu, otvorené dverka alebo čas sušenia uplynul.
●	Čas sušenia príliš dlhý.	Sitka na vlákna vyčistite pod tečúcou vodou Nedostatočný prívod vzduchu → zabezpečte cirkuláciu vzduchu. Príp. vetracia mriežka je zablokovaná → mriežku udržiavajte voľnú Teplota okolia je vyššia ako 35 °C → vyvetrajte.
●	Vlhkosť v miestnosti výrazne stúpa.	Miestnosť dostatočne vetrajte.
●	Výpadok napájania.	Bielizeň zo sušičky ihneď vyberte a rozložte ju. Môže unikáť teplo. Pozor: Dverka, bubon a bielizeň môžu byť horúce.
●	Iné občasné zvuky a vibrácie.	Nejde o poruchu! Bežný huk
●	Hlasné bzučanie trvajúce niekoľko sekúnd.	Je nádobka na skondenzovanú vodu vložená správne? → Nádobku na skondenzovanú vodu úplne zatlačte. Nejde o poruchu! Bežný huk

Bezpečnostné pokyny



- Núdzová situácia** – Zástrčku spotrebiča ihneď vytiahnite zo zásuvky alebo vypnite poistku.
- Sušičku používajte IBA...** – v priestoroch vnútri domu alebo bytu.
– na sušenie textílií.
- Sušičku nesmiete NIKDY...** – používať na iné než vyššie uvedené účely.
– upravovať pokiaľ ide o jej technológiu alebo vlastnosti.
- Riziká** – Sušičku nesmú používať deti alebo osoby neoboznámené s jej obsluhou.
– Nenechávajte deti bez dozoru v blízkosti sušičky.
– Domáce zvieratá udržiavajte v dostatočnej vzdialenosti od sušičky.
– Úplne vyprázdňte vrecká na odevoch.
– Zvýšenú pozornosť venujte zapalovačom cigariet → **Nebezpečenstvo výbuchu**
– Neopierajte sa ani si nesadajte na dvierka → **Nebezpečenstvo prevrátenia**.
- Instalácia** – Zaisťte voľné káble → **Nebezpečenstvo zakopnutia**.
– Sušičku neprevádzkujte, ak hrozí nebezpečenstvo zamrznutia.
- Pripojenie do siete** – Sušičku pripojte podľa špecifikácií do uzemnenej zásuvky so striedavým prúdom, inak nemožno zaručiť úplnú bezpečnosť spotrebiča.
– Prierez vedenia musí byť dostatočný.
– Používajte iba prerušovače zvyškového prúdu okruhu s nasledujúcim symbolom: 
– Zástrčka spotrebiča sa musí zhodovať so zásuvkou.
– Nepoužívajte sieťové rozbočovače/viacnásobné zásuvky a/alebo predlžovacie káble.
– Zástrčky spotrebiča sa nedotýkajte ani ju nedržte vlhkými rukami → **Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom**.
– Zástrčku spotrebiča nikdy nevyťahujte zo zásuvky za kábel.
– Nepoškodzujte sieťový kábel → **Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom**.
- Prevádzka** – Do bubna sa smie vkladať iba bielizeň.
– Pred zapnutím sušičky - skontrolujte obsah.
– Sušičku nepoužívajte, ak bola bielizeň v kontakte s rozpúšťadlami, olejom, voskom, tukom alebo farbou (napr. vlasové tužidlo, odstraňovač laku na nechty, odstraňovač škvrn, čistiace rozpúšťadlo atď.) → **Nebezpečenstvo požiaru/výbuchu**.
– Nebezpečenstvo spôsobené prachom (napr. uhoľný prach, múka): nepoužívajte sušičku → **Nebezpečenstvo výbuchu!**
– Sušičku nikdy nevyplínajte pred skončením cyklu sušenia, jedine ak všetku bielizeň rýchlo vyberiete a rozprestiete tak, aby mohla vychladnúť.
– Nevkladajte do sušičky bielizeň obsahujúcu penový materiál/gumu → elastický materiál sa môže zničiť a sušička sa môže poškodiť možnou deformáciou penového materiálu.
– Ľahké predmety, ako sú vlasy, sa môžu nasať do privodu vzduchu sušičky → **Nebezpečenstvo poranenia!**
– Po skončení programu sušičku vypnite.
– Skondenovaná voda nie je pitná a môže byť znečistená chumáčmi.
- Poškodenie** – Nepoužívajte sušičku, ak je poškodená alebo ak máte podozrenie, že je poškodená.
– Opravy smie vykonávať iba zákaznícky servis.
– Nepoužívajte sušičku s poškodeným sieťovým káblom. Aby sa predišlo riziku, poškodený sieťový kábel smie vymeniť iba zákaznícky servis.
- Náhradné diely** – Z bezpečnostných dôvodov používajte iba originálne náhradné diely a príslušenstvo.
- Likvidácia** – Sušička: vytiahnite zástrčku spotrebiča, **potom** odrežte sieťový kábel od spotrebiča.
– Sušičku nechajte zlikvidovať v schválenom verejnom zbernom dvore.
– Výmenník tepla obsahuje fluorizovaný skleníkový plyn R134a zahrnutý v Kjótskom protokole → zlikvidujte vhodným spôsobom. Množstvo: 0,22 kg
– Obaly: všetky obaly udržiavajte mimo dosahu detí.
→ **Nebezpečenstvo udusení!**
– Všetky materiály sú ekologicky bezpečné a recyklovateľné. Likvidujte ich ekologicky vhodným spôsobom.

BSH domáci spotrebiče s.r.o., org. zložka Bratislava, Galvaniho 17/C, 821 04 Bratislava



Značka	BOSCH
Model	WTW 86564BY
Kapacita v kg	7
Trieda energetickej účinnosti - na stupnici A+++ (najvyššia účinnosť, tzn. nízka spotreba energie) do D (najnižšia účinnosť, tzn. vysoká spotreba elektrickej energie)	A++
Ekoznačka EU	-
Ročná spotreba energie v kWh ¹⁾	212
Spotreba energie štandardného programu pre bavlnu v kWh ²⁾ : celá náplň	1,65
polovičná náplň	0,97
Vážená spotreba energie vo vypnutom stave v W	0,1
Vážená spotreba energie v režime ponechania v zapnutom stave v W	1
Dĺžka režimu ponechania v zapnutom stave v min.	30
Trieda účinnosti sušenia - na stupnici od A (najúspornejší) do G (najmenej úsporná)	B
Účinnosť sušenia štandardného programu pre bavlnu v %: celá náplň	86
polovičná náplň	86
Vážená účinnosť sušenia štandardného programu pre bavlnu v %:	86
Trvanie štandardného programu pre bavlnu v min ²⁾ : celá náplň	178
polovičná náplň	110
Vážená dĺžka trvania štandardného programu pre bavlnu v min.	139
Hlučnosť v dB (A) re 1 pW:	65
Druh spotrebiča	kondenzačný
Spotrebič určený na zabudovanie	nie

- 1) Ročná spotreba energie v kWh za rok na základe 160 štandardných cyklov v štandardnom programe bavlna s celou a polovičnou náplňou a spotreba v režimoch s nízkou spotrebou energie. Skutočná spotreba energie závisí od toho, ako je spotrebič používaný.
- 2) Program Bavlna suchá používaný pri celej a polovičnej náplni je štandardný sušiaci program, na ktorý sa vzťahujú informácie uvedené na štítku a v informačnom liste. Tento program je vhodný pre sušenie bežne mokrej bavlnenej bielizne a je najefektívnejší z hľadiska spotreby energie pre bavlnu.

Prípadné technické zmeny, tlačové chyby a odlišnosti vo vyobrazení sú vyhradené bez upozornenia.
Aktuálny návod nájdete na webových stránkach www.bosch-home.com/sk

**BOSCH**

Stvorené pre život

Záručný list

firmy **BSH** domáci spotrebiče s.r.o.
Pekařská 695/10a, 155 00 Praha 5, ČR**2 roky**záruka od výrobcu
na všetky spotrebičeDovozca: **BSH domáci spotrebiče s.r.o.**
org. zložka Bratislava
Galvaniho 17/C, 821 04 Bratislava

Výrobok:	Produktové číslo: E-Nr. Poradové číslo: FD
Dátum predaja, pečiatka, podpis	Dátum montáže, pečiatka, podpis

Predajca je povinný úplne a čitateľne vyplniť všetky požadované údaje v záručnom liste v deň predaja spotrebiča. Neoddeliteľnou súčasťou tohto záručného listu je daňový doklad o predaji výrobku.

Záručný list je dokladom práv spotrebiteľa v zmysle Občianskeho zákonníka. Je súčasťou výrobku s výrobným číslom uvedeným na prednej strane tohto záručného listu, zvlášť v prípadoch dlhších než zákonom daná záručná lehota je záručný list jedným z dokázateľných prostriedkov práv užívateľa. Je v záujme spotrebiteľa, aby si skontroloval správnosť a úplnosť všetkých uvedených údajov, ako i to, či dostal od predajcu záručný list so správnym označením pre uvedený druh výrobku.

Odporúča sa, aby výrobky montoval a uviedol do prevádzky autorizovaný servis, ktorý poskytuje záruku odbornej montáže, predvedenie a preskúšanie výrobku.

Montáž a inštalácia spotrebiča musí byť vykonaná v súlade s vyhláškou ÚBP SR č. 718/2002 Z. z. súvisiacich predpisov a noriem v platnom znení.

Pred montážou výrobku je nutné, aby boli splnené všetky podmienky pre pripojenie na inžinierske siete podľa platných noriem a podľa návodu na použitie.

Zápisy o uskutočnených opravách:

Dátum objed. opravy	Dátum dokončenia	Číslo oprav. listu	Stručný opis poruchy

Upozornenie pre predajcov

Predajca je povinný dať zákazníkovi platný doklad o predaji, kde bude uvedený dátum predaja a označenie spotrebiča, a súčasťou dokladu o kúpe tovaru je správne a úplne vyplnený záručný list v deň predaja výrobku. V prípade predpredajnej reklamácie je potrebné predložiť riadne vyplnený reklamačný protokol.

Záručné podmienky

- na výrobok sa poskytuje záručná lehota **24 mesiacov** odo dňa zakúpenia výrobku kupujúcim
- spotrebiteľ je oprávnený chybu vytknúť do šiestich mesiacov od jej zistenia, najneskôr však do uplynutia záručnej lehoty
- pri reklamacii je podmienkou predložiť platný daňový doklad o kúpe výrobku (napr. pokladničný blok, faktúru a pod.)
- ak je výrobok používaný na iný než výrobcom stanovený účel alebo je výrobok používaný v rámci predmetu obchodnej činnosti, poskytuje sa záručná lehota 6 mesiacov odo dňa zakúpenia, keďže spotrebiče sú určené výhradne na použitie v domácnosti
- za chybu výrobku sa nepovažuje jeho nadmerné opotrebovanie a z toho vyplývajúce absencie niektorých pôvodných vlastností, ktoré boli spôsobené napr. zanedbaním bežnej údržby, čistenia, nadmerným používaním výrobku
- záručná lehota neplynie počas obdobia, keď kupujúci nemôže užívať tovar pre jeho chyby, za ktoré zodpovedá predávajúci
- ak nebude zistená žiadna porucha, na ktorú sa vzťahuje bezplatná záručná oprava, alebo bude zistená porucha nezavinená výrobcom, hradí náklady spojené s vyslaním servisného technika osoba, ktorá uplatnila nárok na túto opravu
- záručné opravy vykonávajú autorizované servisné strediská podľa zoznamu uvedeného v tomto záručnom liste

Právo na bezplatnú opravu výrobku na náklady BSH domáci spotrebiče s.r.o., organizačná zložka Bratislava, zaniká, ak:

- je nečitateľný výrobný štítok alebo na výrobku chýba,
- údaje na doklade o predaji sa líšia od údajov uvedených na výrobnom štítku spotrebiča,
- výrobok bol namontovaný v rozpore s návodom na montáž, prípadne nebol dodržaný súlad s platnými STN alebo s návodom na obsluhu,
- výrobok bol neodborne namontovaný alebo nebol uvedený do prevádzky organizáciou oprávnenou v zmysle vyhlášky ÚBP SR č. 718/2002 Z. z., platí pre plynové spotrebiče a spotrebiče s elektrickým napájaním 400 V, ako i pre spotrebiče dodávané bez elektrického kábla, prípadne bez elektrickej koncovky,
- bola vykonaná konštrukčná zmena alebo zásah do výrobku neoprávnenou osobou,
- porucha na výrobku vznikla použitím neoriginálnych náhradných dielov alebo príslušenstva,
- ide o poškodenie: mechanické, nadmernou záťažou, v dôsledku vodného kameňa, neodborného zapojenia, živelnou pohromou, vonkajšími vplyvmi a pod.

Vyhlasenie o hygienickej neškodnosti výrobku

Všetky výrobky distribuované spoločnosťou BSH domáci spotrebiče s.r.o., organizačná zložka Bratislava, prichádzajúce do styku s potravinami **spĺňajú požiadavky** o hygienickej neškodnosti podľa **európskej normy EC 1935/2004**. Toto vyhlásenie sa vzťahuje na všetky výrobky prichádzajúce do styku s potravinami uvedené v aktuálnom cenníku BSH domáci spotrebiče s.r.o., organizačná zložka Bratislava.

Symbol uvedený na výrobku alebo jeho obale upozorňuje na to, že výrobok po skončení jeho životnosti nepatrí k bežnému domácejmu odpadu, ale ho treba odovzdať do špeciálnej zberne odpadu na recyklovanie elektrických alebo elektronických spotrebičov. Vašou podporou správnej likvidácie pomáhate opäť získať cenné suroviny a chrániť tak životné prostredie. Ďalšie informácie o recyklovaní tohto výrobku získate na miestnom úrade, v zberni odpadu alebo v združení Envidom, ktoré zabezpečuje zber, prepravu, spracovanie, recykláciu a ekologické zneškodňovanie elektroodpadu v zmysle zákona.



ZOZNAM SERVISOV DOMÁCICH SPOTREBIČOV BOSCH

Servisné stredisko	Ulica	Mesto	Telefón	E-mail + web
Peter Špik	Partizánska 14	Bardejov 085 01	054/474 62 27 0903 527 102	spikservis@gates.sk www.spikelektro.sk
Martin Ščasný, servis domáчих spotrebičov	Hnilecká 11	Bratislava 821 06	02/38 10 33 55 0918 996 988	servis@bsservis.sk www.bsservis.sk
Martin Ščasný, servis domáчих spotrebičov	Trhová 36	Bratislava 841 02	02/38 10 33 55 0918 522 734	servis@bsservis.sk www.bsservis.sk
TECHNO SERVIS BRATISLAVA spol. s r. o.	Kopčianska 8, 10	Bratislava 851 01	02/64 46 36 43 0907 778 406	technoservis@nextra.sk www.technoservis.sk
Viva elektro servis, s. r. o.	Mýtna 17	Bratislava 811 07	02/45 95 88 55 0905 722 111	servis@vivaservis.sk www.vivaservis.sk
LASER Komárno spol. s r. o.	Mesačná 20	Komárno 945 01	035/770 26 88 0915 222 454	servis@laser-kn.sk www.laser-kn.sk
Ing. Ľubor Kolesár Kubis	Thurzova 12	Košice 040 01	055/622 14 77 0905 894 769	kubisservis@mail.t-com.sk
ELEKTROSERVIS VALTIM	Ul. Obrancov mieru 9	Michalovce 071 01	056/642 32 90 0903 855 309	valiskalubomir@stonline.sk
EXPRES servis Anna Elmanová	Spojovacia 7	Nitra 949 01	037/652 45 97 0903 524 108	expressservis@naex.sk
Domoss Technika a. s.	Žilinská 47	Piešťany 920 01	033/774 48 10 033/774 24 17	servis@domoss.sk www.domoss.sk
TATRACHLAD POPRAD s. r. o.	Továrenská ul. č. 3	Poprad 058 01	052/772 20 23 0903 906 828	tatrachlad@tatrachlad.sk www.tatrachlad.sk
BARAN servis – Baran Luboš	Švábska 6695/57A	Prešov 080 05	051/772 14 39 0905 904 572	baranservis@mail.t-com.sk www.baranservis.sk
ELEKTROSERVIS Pavlíček Peter	V. Clementisa 6	Prievidza 971 01	046/548 57 78 0905 264 822	pavlicek.elektroservis@stonline.sk www.peterpavlicek-elektroservis.sk
N.B.ELEKTROCENTRUM	B. Bartóka 24	Rimavská Sobota 979 01	047/581 18 77 0905 664 258	nbelektrocentrum@stonline.sk
Elpra spol. s r. o.	Liptovská Lužná 496	Ružomberok 034 72	044/439 64 13 0905 577 817	elpra@speednet.sk
BSC – servis centrum spol. s r. o.	Hlavná ul. č. 5	Sučany 038 52	043/400 34 24 0902 272 727	bsc@bsc-serviscentrum.sk www.bsc-serviscentrum.sk
Jozef Rožník	Žabinská 325	Trenčín 911 05	0903 702 458	roznik@bshservis.sk www.bshservis.sk
STAFEXPRESS-ELEKTROSERVIS	Hviezdoslavova 34	Zvolen 960 01	045/540 07 98 0905 259 983	stafexpress.zvservis@mail.t-com.sk
M-SERVIS Mareš Jaroslav	Komenského 38	Žilina 010 01	041/564 06 27	mservis@zoznam.sk www.m-servis.sk

Dodavatel CZ:

BSH domácí spotřebiče s.r.o.
Pekařská 695/10a
155 00 Praha 5

Dodávateľ SK:

BSH domácí spotřebiče s.r.o.
organizačná zložka Bratislava
Galvaniho 17/C
821 04 Bratislava



Seznam servisních partnerů a informace o záručních
podmínkách naleznete na:

www.bosch-home.com/cz
infolinka: +420 251 095 555

Zoznam servisných partnerov a informácie o záručných
podmienkach nájdete na:

www.bosch-home.com/sk
infolinka: +421 244 452 041